

Official Journal

of the European Union

C 30



English edition

Information and Notices

Volume 56

1 February 2013

Notice No	Contents	Page
II <i>Information</i>		
INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES		
Council		
2013/C 30/01	List of national contact points as referred to in Article 3(1) of the Council Decision on the transmission of samples of controlled substances (2001/419/JHA)	1
European Commission		
2013/C 30/02	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.6777 — Yazaki Europe/S-Y Systems Technologies Europe) ⁽¹⁾	4
2013/C 30/03	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.6738 — Goldman Sachs/KKR/QMH) ⁽¹⁾	4
2013/C 30/04	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.6731 — Vitronet/Infinity) ⁽¹⁾	5

EN

Price:
EUR 3

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

(Continued overleaf)

III *Preparatory acts***European Central Bank**

2013/C 30/05	Opinion of the European Central Bank of 27 November 2012 on a proposal for a Council regulation conferring specific tasks on the European Central Bank concerning policies relating to the prudential supervision of credit institutions and a proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) No 1093/2010 establishing a European Supervisory Authority (European Banking Authority) (CON/2012/96)	6
--------------	---	---

IV *Notices*

NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

Council

2013/C 30/06	Council Decision of 28 January 2013 appointing and replacing members of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training	12
2013/C 30/07	Council Decision of 28 January 2013 appointing and replacing members of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training	13

European Commission

2013/C 30/08	Euro exchange rates	14
2013/C 30/09	Commission Implementing Decision of 30 January 2013 on the purchase and storage of foot-and-mouth disease virus antigens	15

II

*(Information)*INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES
AND AGENCIES

COUNCIL

**List of national contact points as referred to in Article 3(1) of the Council Decision on the
transmission of samples of controlled substances (2001/419/JHA)**

(2013/C 30/01)

Austria

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef-Holaubek-Platz 1
1090 Wien

Tel. +43 2483685621
Fax +43 2483685690
E-mail: BMI-II-BK-6-2-1@bmi.gv.at

Belgium

Police Fédérale
DGJ/DJP/Service Central Drogues
Rue Frits Toussaint 47
1050 Bruxelles

Tel. +32 26427894
Fax +32 26427898
E-mail: dgj.djp.drugs.synthetiques@police.be

Bulgaria

Supreme Cassation Prosecutor's Office
1061 Sofia 'Vitosha' Blvd.

Tel. +359 29219330
Fax +359 29885895
E-mail: mpp_vkp@prb.bg

Czech Republic

The Police of the Czech Republic
National Drug Headquarters
P.O. Box 62/NPC
170 89 Praha

Tel. +420 974836510
Fax +420 974836519
E-mail: npdc@mvr.cz

Cyprus

Pharmaceutical Services
Ministry of Health
1475 Nicosia

Tel. +357 608607 / 608
Fax +357 22608649 / 793
E-mail: phscentral@phs.moh.gov.cy
apantelidou@phs.moh.gov.cy

Denmark

Danish National Police
Police Department
National Centre of Investigation
Polititorvet 14
1780 Copenhagen V

Tel. +45 33148888
Fax +45 33322771
E-mail: nec@politi.dk

Estonia

Estonian Forensic Science Institute
Tervise 30
13419 Tallinn

Tel. +372 6636600
E-mail: kohtuekspertiis@ekei.ee

Finland

National Bureau of Investigation
Forensic Laboratory
P.O. Box 285
FI-01301 Vantaa

Tel. +358 718786336
Fax +358 718786303
E-mail: kemia.huume.rtl.krp@poliisi.fi

France

ANSM
Pôle Stupéfiants et psychotropes
143-147 boulevard Anatole-France
93285 Saint-Denis Cedex

Tel. +33 155873633 / 3590
Fax +33 155873592
E-mail: marie-anne.courne@ansm.sante.fr
stephane.lucas@ansm.sante.fr

Greece

Ministry of Finance
General Directorate of General State Chemical Laboratory
3rd Chemical Service of Athens Department of Narcotics
An. Tsoha Street 16
115 21 Athens

Tel. +30 2106479333
Fax +30 2106479303 / 6481587
E-mail: narkot@ath.forthnet.gr

Ireland

Garda National Drugs Unit
An Garda Síochána
Dublin Castle
Dublin 2

Tel. +353 16669900
Fax +353 16699985

Latvia

Forensic Research Department of the State Police
Bruninieku street 72B
Rīga, LV-1009

Tel. +371 67208405
E-mail: kimiki@ec.vp.gov.lv

Luxembourg

Laboratoire National de Santé
Division «Toxicologie»
162A, avenue de la Faiencerie
1511 Luxembourg

Tel. +352 466644474 / 466644472
Fax +352 221331

Germany

Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte
Bundesopiumstelle
Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3
53175 Bonn

Tel. +49 22820730
Fax +49 2282075210
E-mail: btm@bfarm.de

Hungary

National Police Headquarters
Central Drug Administration Unit
Budapest
Teve St. 4–6.
1139

Postal address:
Budapest
P.O. Box 314
1903

Tel. +36 14435618
Fax +36 14435514
E-mail: kincsesi@orfk.police.hu

For proficiency testing programmes:

Office of Health Authorisation and Administrative
Procedures
Department of Narcotic Drugs Control
Budapest
Zrinyi St. 3.
1051

Tel. +36 13257970
Fax +36 13110063
E-mail: narcotic@eehk.hu

Italy

Direzione centrale per i servizi antidroga
Via Torre di Mezzavia 9
00173 Roma RM

Tel. +39 064651
Fax +39 0646523689 / 0646523885
E-mail: direzione.antidroga@interno.it

Lithuania

Lithuanian Criminal Police Bureau
Saltoniskiu str. 19
LT-08105 Vilnius

Tel. +370 52719768 / 52717928
Fax +370 52717917
E-mail: lkp.b.rastine@policija.lt
drugs@policija.lt

Malta

Malta Police Drug Squad
Police HQ
Floriana

Tel. +356 22942021
Fax +356 21239909
E-mail: neil.harrison@gov.mt

The Netherlands

Nederlands Forensisch Instituut (Netherlands Forensic Institute)
Laan van Ypenburg 6
2497 GB The Hague

Postal address:
P.O. Box 24044
2490 AA The Hague

Tel. +31 708886283 / 708886270
Fax +31 708886557

Portugal

Police Scientific Laboratory
Head of Toxicology Unit
Rua Gomes Freire 174.º
1169-007 Lisboa

Tel. +351 218641740
Fax +351 213150808
E-mail: lpc.toxicologia@pj.pt

Slovenia

General Police Directorate
National Forensic Laboratory
Vodovodna 95
SI-1000 Ljubljana

Tel. +386 14284493
Fax +386 14284986
GSM: +386 41719892
E-mail: nfl@policija.si
sonja.klemenc@policija.si

Spain

Oficina Central Nacional de Estupefacientes (OCNE)
Complejo Policial de Canillas
Comisaría General de Policía Judicial
C/ Julián González Segador, s/n
28043 Madrid

Tel. +34 915822540 / 915822560
Fax +34 915822980
E-mail: cenci@dgp.mir.es

United Kingdom

Drugs Intelligence Unit
Forensic Science Service
Drugs Team
Operational Headquarters
Priory House
Gooch Street North
Birmingham
B5 6QQ

Tel. +44 1216076821
Fax +44 1216224756
E-mail: diu@fss.pnn.police.uk

Poland

Central Bureau of Investigation, Police Headquarters
Pulawska 148/150
02-624 Warsaw

Tel. +48 226015049
Fax +48 226015019
E-mail: cbs@policja.gov.pl

Romania

Ministry of Administration and Interior
General Directorate of the Romanian Police
Central Laboratory for Drug Analysis and Profiling
Șos. Ștefan cel Mare No 13-15, 2nd district
Bucharest

Tel. +40 212082525-26792
Fax +40 213100522
E-mail: laborator-co@politiaromana.ro

Slovakia

Presidium of the Police Force
Bureau of International Police Cooperation
Račianska 45
812 72 Bratislava

Tel. +421 961056450
Fax +421 961056459
E-mail: spocumps@minv.sk

Sweden

Swedish National Laboratory of Forensic Science (SKL)
Statens kriminaltekniska laboratorium
SE-581 94 Linköping

Tel. +46 105628300
Fax +46 105628047
E-mail: skl@skl.polisen.se

EUROPEAN COMMISSION

Non-opposition to a notified concentration

(Case COMP/M.6777 — Yazaki Europe/S-Y Systems Technologies Europe)

(Text with EEA relevance)

(2013/C 30/02)

On 25 January 2012, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- in the merger section of the Competition website of the Commission (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
- in electronic form on the EUR-Lex website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) under document number 32013M6777. EUR-Lex is the on-line access to the European law.

Non-opposition to a notified concentration

(Case COMP/M.6738 — Goldman Sachs/KKR/QMH)

(Text with EEA relevance)

(2013/C 30/03)

On 19 December 2012, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- in the merger section of the Competition website of the Commission (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
 - in electronic form on the EUR-Lex website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) under document number 32012M6738. EUR-Lex is the on-line access to the European law.
-

Non-opposition to a notified concentration**(Case COMP/M.6731 — Vitronet/Infinity)****(Text with EEA relevance)**

(2013/C 30/04)

On 22 January 2013, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in German and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- in the merger section of the Competition website of the Commission (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
 - in electronic form on the EUR-Lex website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) under document number 32013M6731. EUR-Lex is the on-line access to the European law.
-

III

(Preparatory acts)

EUROPEAN CENTRAL BANK

OPINION OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK

of 27 November 2012

on a proposal for a Council regulation conferring specific tasks on the European Central Bank concerning policies relating to the prudential supervision of credit institutions and a proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) No 1093/2010 establishing a European Supervisory Authority (European Banking Authority)

(CON/2012/96)

(2013/C 30/05)

Introduction and legal basis

On 27 September 2012, the European Central Bank (ECB) received a request from the Council for an opinion on a proposal for a Council regulation conferring specific tasks on the ECB concerning policies relating to the prudential supervision of credit institutions ⁽¹⁾ (hereinafter the 'proposed SSM regulation'). On the same day, the ECB received a request from the Council for an opinion on a proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) No 1093/2010 establishing a European Supervisory Authority (European Banking Authority) as regards its interaction with Council Regulation (EU) No .../... conferring specific tasks on the European Central Bank concerning policies relating to the prudential supervision of credit institutions ⁽²⁾ (hereinafter the 'proposed EBA regulation').

On 5 November 2012 the ECB received a request from the European Parliament based on Article 282(5) of the Treaty on the Functioning of the European Union for an opinion on the proposed EBA regulation.

The ECB's competence to deliver an opinion on the proposed SSM regulation is based on Article 127(6) of the Treaty. The ECB's competence to deliver an opinion on the proposed EBA regulation is based on Articles 127(4) and 282(5) of the Treaty, since the proposed EBA regulation contains provisions affecting the contribution of the European System of Central Banks (ESCB) to the smooth conduct of policies relating to the prudential supervision of credit institutions and the stability of the financial system, as referred to in Article 127(5) of the Treaty. The proposed EBA regulation takes account of the specific tasks conferred on the ECB in accordance with Article 127(6) of the Treaty and the proposed SSM regulation.

Since both texts relate to the conferral of specific supervisory tasks on the ECB and the establishment of the single supervisory mechanism (SSM), and despite the distinct legislative procedures applying to these texts, the ECB has adopted a single opinion on the two proposals. In accordance with the first sentence of Article 17.5 of the Rules of Procedure of the European Central Bank, the Governing Council has adopted this opinion.

1. General observations

- 1.1. The proposed SSM regulation responds to the request of the Heads of State and Government at the euro area summit on 29 June 2012 to present proposals for an SSM ⁽³⁾. The ECB broadly welcomes such proposals, which are in line with the main findings of the report by the President of the

⁽¹⁾ COM(2012) 511 final.

⁽²⁾ COM(2012) 512 final.

⁽³⁾ Euro Area Summit Statement, 29 June 2012.

European Council of 26 June 2012 ⁽¹⁾ and the conclusions of the European Council of 29 June and 18 October 2012. The architecture of economic and monetary union needs to be substantially strengthened to break the adverse link between banks and sovereigns in some euro area Member States and to reverse the current process of financial market fragmentation in the euro area.

- 1.2. The establishment of the SSM should contribute to restoring confidence in the banking sector and to reviving interbank lending and cross-border credit flows through independent integrated supervision for all participating Member States, on the basis of a system that involves the ECB and national supervisors. The SSM will also contribute to effective application of the single rulebook for financial services and the harmonisation of supervisory procedures and practices, by removing national distortions and better reflecting the needs of an integrated currency area. In this context, the ECB stands ready to perform the new tasks relating to the prudential supervision of credit institutions provided for in the proposed SSM regulation. The ECB considers that Article 127(6) of the Treaty constitutes the appropriate legal basis for rapidly and effectively conferring specific supervisory tasks upon the ECB.
- 1.3. The ECB supports the conclusions of the Interim Report by the President of the European Council on economic and monetary union and an integrated financial framework ⁽²⁾. It notes in this respect that the European Council calls for the rapid adoption of the provisions relating to the harmonisation of national resolution frameworks ⁽³⁾ and deposit guarantee frameworks ⁽⁴⁾ in the legislative proposals and the proposals on bank capital requirements by the end of 2012 ⁽⁵⁾ which would underpin the implementation of the SSM. In addition, the Interim Report pointed out that an integrated financial framework cannot be envisaged separately from steps towards a more integrated fiscal and economic frameworks and also stressed the need for further progress towards a single resolution mechanism. The ECB is of the opinion that such a single resolution mechanism — focused on a European Resolution Authority — is indeed a necessary complement to the SSM to achieve a well-functioning financial market union. Therefore such a mechanism should be established, or at least there should be clear deadlines for its establishment, when the ECB assumes its supervisory responsibility in full — i.e. at the end of the transitional period referred to below.
- 1.4. From the ECB's perspective, the proposed SSM regulation should comply with the following main principles. First, the ECB, within the SSM, should be able to carry out the tasks assigned to it effectively and rigorously without any risk to its reputation. Second, the ECB should remain independent in carrying out all its tasks. Third, there should be a strict separation between the ECB's new tasks concerning supervision and its monetary policy tasks assigned by the Treaty. Fourth, the ECB should be able to have full recourse to the knowledge, expertise and operational resources of national supervisory authorities. Fifth, the SSM should operate in a manner fully consistent with the principles underpinning the single market in financial services and in full adherence to the single rulebook for financial services. In this regard, the ECB also welcomes the possibility to involve non-euro area Member States in the SSM to ensure greater harmonisation of supervisory practices within the European Union, thus strengthening the internal market. Sixth, the ECB is ready to comply with the highest standards of accountability for the supervisory tasks.

⁽¹⁾ Towards a genuine economic and monetary union.

⁽²⁾ Interim Report by the President of the European Council, Towards a genuine economic and monetary union, 12 October 2012.

⁽³⁾ Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council establishing a framework for recovery and resolution of credit institutions and investment firms and amending Council Directives 77/91/EEC and 82/891/EEC and Directives 2001/24/EC, 2002/47/EC, 2004/25/EC, 2005/56/EC, 2007/36/EC and 2011/35/EU and Regulation (EU) No 1093/2010 — COM(2012) 280 final.

⁽⁴⁾ Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on Deposit Guarantee Schemes — COM(2010) 368 final.

⁽⁵⁾ Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on the access to the activity of credit institutions and the prudential supervision of credit institutions and investment firms and amending Directive 2002/87/EC of the European Parliament and of the Council on the supplementary supervision of credit institutions, insurance undertakings and investment firms in a financial conglomerate, COM(2011) 453 final; and proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on prudential requirements for credit institutions and investment firms ('the proposed CRR') — COM(2011) 452 final.

- 1.5. First, to enable the SSM to conduct effective supervision, the proposed SSM regulation entrusts the ECB with specific supervisory tasks associated with the necessary corresponding supervisory and investigatory powers and direct access to information. This is essential to ensure that the SSM performs its tasks effectively. The ECB welcomes the inclusion of all credit institutions. This is important to preserve a level playing field among banks and prevent segmentation in the banking system. Lastly, the proposed conferral of macro-prudential supervisory powers on the ECB is welcome since the ECB will be able to coordinate the use of macro- and micro-prudential policies. The ECB also notes that the proposed SSM regulation provides that, in the performance of its supervisory tasks, the ECB should promote the safety and soundness of credit institutions and the stability of the financial system⁽¹⁾, which implies that its responsibilities have also a macro-prudential nature. The ECB is of the view that the proposed SSM regulation should enable the activation of the macro-prudential instruments provided by Union law, either at the initiative of the ECB or the national authorities. In particular, given their responsibility for financial stability, and close proximity and knowledge of national economies and financial systems⁽²⁾, the national authorities should have sufficient tools at their disposal to address macro-prudential risks related to the particular situation of participating Member States, without prejudice to the possibility for the SSM to also act to contain such risks in an effective manner. In view of the importance of a functional separation between macro- and micro-prudential supervision and the Governing Council responsibility for financial stability, specific procedures should be foreseen within the SSM framework for the involvement of the Governing Council with regard to the decisions of the ECB on macro-prudential policy measures.
- 1.6. Second, the ECB has to perform the tasks conferred on it by the proposed SSM regulation without prejudice to the objectives of the ESCB as provided in Article 127 of the Treaty⁽³⁾. The ECB will ensure that its activities within the SSM neither affect the ESCB's performance of any of its tasks under the Treaty and the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank (hereinafter the 'Statute of the ESCB') nor compromise its institutional setting. Under the Treaty and the Statute⁽⁴⁾, the ECB enjoys full independence⁽⁵⁾ in exercising its tasks, which includes any supervisory tasks conferred on it by virtue of Article 127(6) of the Treaty. In this respect, the Treaty's requirement of ECB independence applies to it as a whole institution, and thus includes its bodies, such as the supervisory board and its members when performing tasks under the proposed SSM regulation. Furthermore, the ECB's independence also encompasses the operational independence of supervisors, as referred to in the recently adopted Basel Committee on Banking Supervision's Core Principles for Effective Banking Supervision⁽⁶⁾ (hereinafter the 'Core Principles').
- 1.7. Another related aspect of the Core Principles to ensure the effectiveness of the supervision is adequate legal protection of supervisors for the exercise of their function to protect the general interest. In this regard, the ECB notes a normative trend and case-law in several Member States and at global level that tends towards limiting supervisors' liability. The ECB considers that the liability of the ECB, the national competent authorities and their respective officials should only be incurred in cases of intentional misconduct or gross negligence. First, this limitation would reflect the common principles in national banking supervisory legislation in an increasing number of Member States as well as in various important financial centres of the world, that tend to limit supervisory liability. Second, it would be consistent with the case-law of the Court of Justice of the European Union finding liability only in case of qualified unlawfulness. Third, this provision would align the Union with the global consensus achieved with the Core Principles, according to which supervisory laws must protect the supervisor and its staff against lawsuits for actions taken and/or omissions made while discharging their duties in good faith and for the costs of defending such actions and/or omissions, so as to further enhance the position of the supervisory authority vis-à-vis the supervised entities⁽⁷⁾. Fourth, such global consensus is based on the complexity of supervisory tasks. Supervisory authorities are under an obligation to protect the plurality of interests in a well-functioning banking system and the financial system as a whole. Furthermore, supervisory authorities need to operate, in particular in

⁽¹⁾ Article 1 of the proposed SSM regulation.

⁽²⁾ See European Central Bank Opinion CON/2012/5 of 25 January 2012 on a proposal for a Directive on the access to the activity of credit institutions and the prudential supervision of credit institutions and investment firms and a proposal for a Regulation on prudential requirements for credit institutions and investment firms (OJ C 105, 11.4.2012, p. 1).

⁽³⁾ See Articles 127(1) and 282(2) of the Treaty and Article 2 of the Statute of the ESCB.

⁽⁴⁾ See Article 130 and Article 282(3) of the Treaty and Article 7 of the Statute of the ESCB.

⁽⁵⁾ The concept of central bank independence includes functional, institutional, personal and financial independence (see, for example, the ECB's Convergence Report 2012, p. 21).

⁽⁶⁾ Adopted on September 2012. Available on the Bank for International Settlements' website at <http://www.bis.org>

⁽⁷⁾ Principle 2, paragraph 9 of the Core Principles.

crisis times, under tight time constraints. Fifth, clarifying the liability regime within a SSM operating in a multi-jurisdictional environment would contribute to: (i) a harmonised liability regime within the SSM; (ii) preserving the integrity of the SSM's capacity to act, since a too stringent and diversified liability regime within the SSM's complex structure could weaken a SSM supervisory authority's resolve to take the necessary action; and (iii) limiting speculative legal proceedings based on alleged liability for an action or omission of an SSM authority.

- 1.8. Third, it is essential to strictly separate monetary policy and supervisory tasks conferred on the ECB, to prevent potential conflicts of interest and ensure autonomous decision-making for the performance of these tasks, while ensuring compliance with the ESCB institutional framework. To that end, appropriate governance structures are needed to ensure separation between these tasks, at the same time allowing the overall structure to benefit from synergies. In this respect, it should be ensured that, under the proposed SSM regulation and within the context of the Treaty framework, the new supervisory board will constitute the centre of gravity of the ECB's supervisory function. Besides the heads of supervision of the competent authorities in the participating Member States, the supervisory board should also include as observers representatives of national central banks that perform supervisory activities ancillary to those of the national competent authorities when foreseen by statutory provisions. Furthermore, the supervisory board should have to the largest extent possible the necessary tools and expertise to perform its tasks effectively, while respecting the ultimate statutory responsibilities of the ECB's decision-making bodies. In this context, the framework for the functioning of the supervisory board should ensure an equal treatment with regard to the participation of representatives of the national competent authorities of all the participating Member States, including the Member States which have established a close cooperation with the ECB. Lastly, taking also account of the experience of the various national central banks already performing supervision, the ECB will establish appropriate internal rules and procedures to ensure adequate separation within the functions supporting these tasks.
- 1.9. Fourth, it is essential for the SSM to be able to leverage the expertise and resources of national supervisors in performing the new supervisory tasks. In-depth qualitative information and consolidated knowledge of credit institutions is essential, as well as reliable quantitative information. Through appropriate decentralisation procedures, while preserving the unity of the supervisory system and avoiding duplication, the SSM will be able to benefit from the closer proximity of national supervisors to the supervised entities and at the same time ensure the necessary continuity and consistency of supervision across participating Member States. In this context, the proposed SSM regulation could better clarify the practical modalities for decentralisation of supervisory tasks within the SSM, namely by specifying certain basic organisational principles. In particular, it should specify that the ECB should have recourse to national competent authorities for the performance of supervisory tasks, in particular regarding credit institutions of lesser economic, financial or prudential relevance, without prejudice to the ECB's right to provide guidance and instructions, or assume the tasks of national authorities when duly required. Moreover, the proposed SSM regulation should provide the basis for an appropriate framework for an efficient allocation of supervisory tasks within the SSM, including notification procedures for the supervisory decisions adopted by national competent authorities. Therefore, besides the specific rules that should be included in the proposed SSM regulation, the ECB, in consultation with the national competent authorities participating in the SSM, should further specify the criteria and mechanisms for decentralisation within the SSM in the detailed rules required for implementing this framework. In particular, these rules should enable credit institutions, as addressees of supervisory measures, to clearly identify the relevant authority as their contact. In addition, both the ECB and the national competent authorities, in accordance with their organisational autonomy, must be able to determine the resources needed to implement their tasks within the SSM. Lastly, it will be important to ensure that the ECB's final responsibility for supervision within the SSM is matched by control powers over the SSM as a whole and the supervised entities, as well as by very close cooperation arrangements with the national competent authorities, including specific rules in emergency situations and adequate information flows. Therefore, there should be efficient arrangements for information flows within the SSM to also prevent any duplication of reporting obligations for credit institutions.
- 1.10. Fifth, the proposed SSM and EBA regulations must ensure that the new framework will be consistent with the single market. The following two main elements may contribute to achieving this aim. First, the proposed SSM regulation should allow Member States wishing to join the SSM to engage in appropriate close cooperation mechanisms and to participate fully in the activities of the supervisory

board on an equal footing with euro area Member States, i.e. with the same rights and obligations. Second, the conferral on the ECB of tasks concerning the prudential supervision of credit institutions for euro area Member States creates a new institutional framework which may require adjustments to the governance of the European Banking Authority (EBA). The proposed EBA regulation should provide for the necessary adjustments to the governance structure and powers of the EBA, in particular by providing equal treatment among the national supervisory authorities and the ECB, while safeguarding the ECB's independence. The ECB will continue to participate in the EBA's Board of Supervisors under the conditions set out in Regulation (EU) No 1093/2010⁽¹⁾. Moreover, in consideration of its new central role in the SSM, the ECB will contribute to ensuring that the national competent authorities participating in the SSM assume mutually consistent positions in the EBA's decision-making bodies on issues falling within the scope of the ECB's supervisory tasks, including with the development of specific rules in this area as appropriate, without prejudice to the supervisory tasks remaining with national competent authorities. Lastly, appropriate arrangements might be developed in order to ensure smooth cooperation of the SSM with the non-participating Member States.

- 1.11. Sixth, democratic accountability is the indispensable counterbalance to independence. The ECB is already subject to accountability and reporting obligations which should be fully maintained for its existing tasks. The ECB notes that similar obligations will be established under the proposed SSM regulation with a view to its new supervisory tasks. Building on those statutory obligations, separate and adequate forms of accountability should be designed, also in accordance with the Core Principles. These accountability mechanisms should reflect the following considerations. First, they should respect the ECB's independence. Second, accountability should take place at the level at which decisions are taken and implemented. Accountability mechanisms should therefore be designed primarily at the European level, without prejudice to existing accountability arrangements of national supervisors, which also apply to their respective supervisory tasks not entrusted to the SSM, and occasional exchanges of views of the Chair or members of the supervisory board with national parliaments, as appropriate. Third, robust mechanisms should be in place to safeguard the confidentiality of supervisory information.

2. Transitional provisions

The ECB stresses the importance of reaching an agreement on the above proposals by the end of 2012 to maintain the envisaged timetable, namely the entry into force of the proposed SSM regulation on 1 January 2013, gradual operational implementation in the course of 2013, and full implementation by 1 January 2014. A mandatory sequence is crucial to allow the ECB to launch the necessary preparatory arrangements, establish the organisation of the cooperation between the ECB and national competent authorities under a decentralised framework, commit the adequate resources and be internally ready to assume the supervisory tasks in line with an agreed phasing-in regulatory schedule. In this context, the ECB supports the Commission proposal that the ECB may request during the transitional period all relevant information for the ECB to carry out a comprehensive assessment of the credit institutions of participating Member States (including an asset quality review). This should support a smooth transition towards the start of operational supervision by the SSM. The ECB considers the timetable proposed by the Commission to be ambitious but feasible.

3. Implementation of the reform

As mentioned above, the proposed SSM regulation should provide the ECB with the necessary powers to perform the tasks conferred on it effectively. The ECB enjoys regulatory powers under Article 132 of the Treaty and Article 34.1 of the Statute of the ESCB and of the ECB which will enable it to implement these tasks in compliance with the Union acquis and forthcoming Union legislation, in particular the single rulebook for financial services (including the comply or explain procedures as regards the EBA guidelines or recommendations). However, following the adoption of the proposed SSM regulation and the implementation of the reforms, further enhancements would contribute to facilitating the exercise by the ECB of its supervisory tasks. First, the proposed SSM regulation should enable the ECB to adopt regulations to specify further the arrangements and procedures for national competent authorities to impose sanctions. It should be also ensured that the ECB has the power to adopt the precautionary measures available under national law to competent authorities. Second,

⁽¹⁾ Article 40(1)(d) of Regulation (EU) No 1093/2010 of the European Parliament and of the Council of 24 November 2010 establishing a European Supervisory Authority (European Banking Authority), amending Decision No 716/2009/EC and repealing Commission Decision 2009/78/EC (OJ L 331, 15.12.2010, p. 12).

the main prudential tools provided for in Union banking legislation should be increasingly underpinned, where appropriate, by directly applicable Union law, as is already the case, for instance, with the provisions of the proposed CRR. A directly applicable single rulebook would contribute both to the effectiveness of the SSM and to the functioning of the single market. Third, in accordance with Article 25.1 of the Statute of the ESCB, the ECB stands ready to contribute to further harmonisation of national legislation by providing advice to the participating Member States on the national implementation of Union directives relating to the prudential supervision of credit institutions and the stability of the financial system for matters relating to the tasks conferred on the ECB under the proposed SSM regulation.

4. **Future amendments to the proposed SSM regulation**

The proposed SSM regulation provides for a report on its application by 31 December 2015, potentially leading to adjustments to its text that would require the use of the procedure in Article 127(6) of the Treaty. To ensure that the proposed SSM regulation can in the future be technically adjusted in a timely and flexible manner to new circumstances, the ECB recommends that the European Council considers having recourse to Article 48 of the Treaty on European Union. Under such Article 48, the European Council may either authorise the Council to act by qualified majority⁽¹⁾ for future technical amendments to the proposed SSM regulation, or for such amendments to be adopted under the ordinary legislative procedure⁽²⁾. Such a simplified amendment procedure for the SSM regulation would allow future developments in Union banking and prudential supervision legislation affecting the SSM to be taken into account.

Done at Frankfurt am Main, 27 November 2012.

The President of the ECB

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Article 48(7), first subparagraph.

⁽²⁾ Article 48(7), second subparagraph.

IV

(Notices)

NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 28 January 2013

appointing and replacing members of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training

(2013/C 30/06)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/75 of 10 February 1975 establishing the European Centre for the Development of Vocational Training, and in particular Article 4 thereof ⁽¹⁾,

Having regard to the nomination submitted to the Council by the Commission in the category of Employers' representatives,

Whereas:

(1) By its Decision of 16 July 2012 ⁽²⁾, the Council appointed the members of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training for the period from 18 September 2012 to 17 September 2015.

(2) A member's seat is available for Sweden on the Governing Board of the Centre in the category of Employers' representatives,

Sole Article

The following person is hereby appointed as a member of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training for the remainder of the term of office, which runs until 17 September 2015:

REPRESENTATIVES OF EMPLOYERS' ORGANISATIONS:

SWEDEN Ms Karin THAPPER

Done at Brussels, 28 January 2013.

*For the Council**The President*

S. COVENEY

⁽¹⁾ OJ L 39, 13.2.1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ C 228, 31.7.2012, p. 3.

COUNCIL DECISION**of 28 January 2013****appointing and replacing members of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training**

(2013/C 30/07)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/75 of 10 February 1975 establishing the European Centre for the Development of Vocational Training, and in particular Article 4 thereof ⁽¹⁾,

Having regard to the nominations submitted by the Lithuanian Government,

Whereas:

(1) By its Decision of 16 July 2012 ⁽²⁾, the Council appointed the members of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training for the period from 18 September 2012 to 17 September 2015.

(2) A member's seat on the Governing Board of the Centre in the category of Government representatives has become vacant as a result of the resignation of Mr Romualdas PUSVAŠKIS.

(3) The member of the Governing Board of the aforementioned Centre should be appointed for the remainder of the current term of office, which expires on 17 September 2015,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The following person is hereby appointed as a member of the Governing Board of the European Centre for the Development of Vocational Training for the remainder of the term of office, which runs until 17 September 2015:

GOVERNMENT REPRESENTATIVE:

LITHUANIA

Mr Saulius ZYBARTAS

Done at Brussels, 28 January 2013.

For the Council

The President

S. COVENEY

⁽¹⁾ OJ L 39, 13.2.1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ C 228, 31.7.2012, p. 3.

EUROPEAN COMMISSION

Euro exchange rates ⁽¹⁾

31 January 2013

(2013/C 30/08)

1 euro =

Currency			Exchange rate		
Currency			Exchange rate		
USD	US dollar	1,3550	AUD	Australian dollar	1,3009
JPY	Japanese yen	123,32	CAD	Canadian dollar	1,3577
DKK	Danish krone	7,4613	HKD	Hong Kong dollar	10,5106
GBP	Pound sterling	0,85700	NZD	New Zealand dollar	1,6164
SEK	Swedish krona	8,6325	SGD	Singapore dollar	1,6768
CHF	Swiss franc	1,2342	KRW	South Korean won	1 472,10
ISK	Iceland króna		ZAR	South African rand	12,1048
NOK	Norwegian krone	7,4350	CNY	Chinese yuan renminbi	8,4267
BGN	Bulgarian lev	1,9558	HRK	Croatian kuna	7,5940
CZK	Czech koruna	25,619	IDR	Indonesian rupiah	13 141,28
HUF	Hungarian forint	292,27	MYR	Malaysian ringgit	4,2086
LTL	Lithuanian litas	3,4528	PHP	Philippine peso	55,116
LVL	Latvian lats	0,6995	RUB	Russian rouble	40,7765
PLN	Polish zloty	4,1945	THB	Thai baht	40,420
RON	Romanian leu	4,3843	BRL	Brazilian real	2,6892
TRY	Turkish lira	2,3876	MXN	Mexican peso	17,2173
			INR	Indian rupee	72,1200

⁽¹⁾ Source: reference exchange rate published by the ECB.

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 30 January 2013

on the purchase and storage of foot-and-mouth disease virus antigens

(2013/C 30/09)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 2003/85/EC of 29 September 2003 on Community measures for the control of foot-and-mouth disease repealing Directive 85/511/EEC and Decisions 89/531/EEC and 91/665/EEC and amending Directive 92/46/EEC⁽¹⁾, and in particular Article 80(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2009/470/EC of 25 May 2009 on expenditure in the veterinary field⁽²⁾, and in particular the second paragraph of Article 17 thereof,

Whereas:

- (1) Decision 2009/470/EC lays down the procedure governing the Union's financial contribution towards specific veterinary measures. Those measures are to include the campaign against foot-and-mouth disease. Decision 2009/470/EC provides that Union aid may be granted to set up Union reserves of vaccines against foot-and-mouth disease and requires to determine the level of Union participation and the conditions to which such participation may be subject.
- (2) In accordance with Council Decision 91/666/EEC of 11 December 1991 establishing Community reserves of foot-and-mouth disease vaccines⁽³⁾, stocks of antigens have been established for the express formulation of vaccines against foot-and-mouth disease.
- (3) Under Directive 2003/85/EC, the Commission is to ensure that Union reserves of concentrated inactivated antigens for the production of foot-and-mouth disease vaccines are maintained on the premises of the Union antigen and vaccine bank. Those reserves are kept for security reasons at designated sites of the premises of the manufacturer.
- (4) The number of doses and the diversity of strains and subtypes of antigens of foot-and-mouth disease viruses stored in the Union antigen and vaccine bank is to be decided taking into account the needs as estimated in the context of the contingency plans provided for in Directive 2003/85/EC and the epidemiological situation,

where appropriate, after consultation with the European Union Reference Laboratory for foot-and-mouth disease⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾.

- (5) In accordance with Commission Decision 2009/486/EC of 22 June 2009 on the purchase of foot-and-mouth disease virus antigens⁽⁷⁾ and Commission Decision C(2010) 3913 of 21 June 2010 on the purchase of foot-and-mouth disease virus antigens and on the disposal and replacement of such antigens in the reserves of the Union and amending Decision 2009/486/EC⁽⁸⁾, the Commission reorganised the Union antigen and vaccine bank on the basis of new contracts concluded with the manufacturer.
- (6) In accordance with Article 83(3) of Directive 2003/85/EC and Article 15 of Decision 2009/470/EC and where it is in the interest of the Union, vaccines may be supplied to third countries, notably to those with an endemic foot-and-mouth disease situation. Depending on the epidemiological situation in the target third country, such vaccines may need to be polyvalent of varying composition of compatible antigens.
- (7) The foot-and-mouth disease situation in certain parts of North Africa and in West Eurasia deteriorated substantially mainly due to the spread of foot-and-mouth disease viruses exotic to those countries or due to the incursion of new antigenically distinct lineages of previously circulating serotypes.
- (8) It is therefore necessary to purchase additional quantities of antigens in response to the epidemiological situation in the Union neighbourhood.
- (9) In accordance with Article 75 of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities⁽⁹⁾ ('Financial Regulation') and Article 90(1) of Commission Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the

⁽¹⁾ OJ L 306, 22.11.2003, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 155, 18.6.2009, p. 30.

⁽³⁾ OJ L 368, 31.12.1991, p. 21.

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/food/animal/diseases/strategy/pillars/antigen-vaccine-banks-task-force_en.htm

⁽⁵⁾ Report of the 83 Executive Committee meeting of the EuFMD, Bucharest, Romania, 12-13 April 2012, available at: <http://www.fao.org/ag/againfo/commissions/eufmd/commissions/eufmd-home/reports/executive-committee/en/>

⁽⁶⁾ http://www.wrlfmd.org/ref_labs/ref_lab_reports/OIE-FAO%20FMD%20Ref%20Lab%20Report%20Jan-Mar%202012.pdf

⁽⁷⁾ OJ L 160, 23.6.2009, p. 27.

⁽⁸⁾ Decision not published.

⁽⁹⁾ OJ L 248, 16.9.2002, p. 1.

European Communities⁽¹⁾ ('Implementing Rules'), the commitment of expenditure from the Union budget shall be preceded by a financing decision setting out the essential elements of the action involving expenditure and adopted by the institution or the authorities to which powers have been delegated by the institution.

- (10) As the global budgetary envelope reserved for the envisaged procurement and the indicative number and type of contracts envisaged and time frame for launching the procurement detailed in this Decision constitute a sufficiently detailed framework in the meaning of Article 90(3) of the Implementing Rules, the present Decision constitutes a financing decision in the meaning of Article 75 of the Financial Regulation.
- (11) According to Article 80(4) of Directive 2003/85/EC, the Commission should conclude a supply contract with the manufacturer on the purchase, delivery and storage of the antigens. The contract should provide for a buy-back by the manufacturer of the antigens by the end of their five years guarantee period.
- (12) Directive 2003/85/EC provides that the information on quantities and subtypes of antigens or authorised vaccines stored in the Union antigen and vaccine bank is to be treated as classified information. The information set out in the Annex to this Decision, concerning the quantities and subtypes of foot-and-mouth disease virus antigens to be purchased, should therefore not be published.
- (13) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. The Commission shall, in the first semester of 2013, order concentrated and inactivated foot-and-mouth disease virus antigens in the quantities and subtypes set out in the table in the Annex.

2. The Commission shall ensure that the antigens referred to in paragraph 1 are distributed to and stored at the two designated sites of the premises of the manufacturer as set out in the table in the Annex.

3. The measures provided for in paragraphs 1 and 2 shall be carried out by the Commission in cooperation with the manufacturer of the relevant antigens already stored in the Union antigen and vaccine bank.

Article 2

1. The financial contribution by the Union for the measures provided for in Article 1(1) and (2) shall be at a rate of 100 % of the costs incurred, and shall not exceed EUR 3 000 000,00.

2. The Commission shall conclude one supply contract with the manufacturer on the purchase, supply to and storage in the Union antigen and vaccine bank and the buy-back by the end of their five years guarantee period of the antigens referred to in Article 1(1).

3. The Director-General of the Directorate-General for Health and Consumers is authorised to sign the contract provided for in paragraph 2 on behalf of the Commission.

Article 3

This Decision constitutes a financing decision in the meaning of Article 75 of the Financial Regulation.

Article 4

In accordance with Article 80(3) of Directive 2003/85/EC, the Annex to this Decision shall not be published.

Done at Brussels, 30 January 2013.

For the Commission

Tonio BORG

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 357, 31.12.2002, p. 1.

V

(Announcements)

ADMINISTRATIVE PROCEDURES

EUROPEAN INVESTMENT BANK

University Research Action: EIBURS 2012 Selection Committee Results

(2013/C 30/10)

The **EIB-University Research Sponsorship Programme (EIBURS)** is part of the EIB Institute's Knowledge Programme, through which the EIB aims to foster its institutional relations with universities. EIBURS provides grants to university research centres working on research topics and themes of major interest to the Bank. EIB bursaries, of up to EUR 100 000 per year for a period of three years, are awarded through a competitive process to interested university departments or research centres associated with universities in the EU, candidate countries or potential candidate countries, with recognised expertise in areas of direct interest to the Bank. The scholarship seeks to enable the chosen centres to expand their activities in these areas.

For the period 2012-2015, the EIBURS programme has selected three lines of research:

- Measuring Impact beyond Financial Return,
- Financial Literacy,
- Cost/Benefit Analysis in the Research, Development and Innovation Sector.

The EIB received 28 formal proposals for the three EIBURS sponsorships proposed for the period 2012-2015. The following table indicates the distribution of the applicants by country and theme:

EIBURS 2012	Measuring impact beyond financial return	Financial literacy	Cost/benefit analysis in the research, development and innovation sector	TOTAL
AT			1	1
BE		1		1
BG	1	1		2
DE		1	1	2
DK		1		1
ES	3	1		4
GR	1			1

EIBURS 2012	Measuring impact beyond financial return	Financial literacy	Cost/benefit analysis in the research, development and innovation sector	TOTAL
IT	1	3	2	6
NL	1	1		2
PT		1	1	2
RO		1		1
UK	4	1		5
TOTAL	11	12	5	28

The Knowledge Committee decided, on 16 November 2012, to award the EIBURS grant for the lines of research:

- ‘Measuring Impact beyond Financial Return’ to the London School of Economics and Political Science (United Kingdom); and
- ‘Cost/Benefit Analysis in the Research, Development and Innovation Sector’ to the University of Milan (Italy).

The Knowledge Committee also decided, on 21 December 2012, to award the EIBURS grant for the line of research ‘Financial Literacy’ to the University of Groningen (the Netherlands).

The programme of activities of the three EIBURS sponsorships will be published on the Knowledge Programme page of the EIB Institute’s website once the contracts with the universities have been signed.

All applicants have been directly informed of these results.

The next round of EIBURS is expected to be launched in the coming months. The themes to be proposed will be announced at the launch.

For more extensive information on EIBURS and on the other programmes and mechanisms of the EIB-Universities Research Action, **STAREBEI** (**ST**Ages de **RE**cherche **BEI**) and **EIB University Networks**, please visit the Knowledge Programme page of the EIB Institute’s website.

V *Announcements*

ADMINISTRATIVE PROCEDURES

European Investment Bank

2013/C 30/10	University Research Action: EIBURS 2012 Selection Committee Results	17
--------------	---	----



2013 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 300 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 420 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 910 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN